Unfair Competition & Compliance Law Portal

NEWSLETTER Nr VIII/2016 (22)

29.12.2016

PORTAL PRAWA KONKURENCJI ISSN 2543 5663

Facebook | LinkedIn | Youtube

Szanowni Państwo,

w najnowszym wydaniu Newslettera UCLP przedstawiamy informacje na temat planowanych zmian w polskim prawie farmaceutycznym w zakresie warunków zakładania i prowadzenia aptek. W tym kontekście prezentujemy zarys regulacji obowiązujących w Niemczech, Wielkiej Brytanii oraz Austrii, jak również wybrane orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości UE, w którym przepisy te zostały poddane ocenie w świetle unijnej zasady swobody przedsiębiorczości.

Ponadto znajdą Państwo w naszym Portalu omówienie wchodzących w życie od 10 stycznia 2017 r. regulacji dotyczących pozasądowego rozwiązywania sporów konsumenckich oraz projektu ustawy o roszczeniach o naprawienie szkody wyrządzonej przez naruszenie prawa konkurencji. Dodatkowo w dziale "Orzeczenia" można zapoznać się z informacją o wyroku Sądu Najwyższego na temat ryzyka wprowadzenia w błąd czytelników czasopism o identycznych tytułach.

Informujemy również, że z dniem 7 grudnia 2016 r. Portal Prawa Konkurencji "Unfair Competition & Compliance Law Portal" został zarejestrowany w międzynarodowym systemie informacji o wydawnictwach ciągłych i oznaczony symbolem ISSN 2543 5663.

Serdecznie zapraszamy i życzymy naszym Czytelnikom wielu sukcesów w Nowym Roku 2017!

Redakcja

Piotr R. Graczyk, Adwokat - Redaktor naczelny

Anna Porebska, LL.M - Sekretarz

TEMAT SPECJALNY - PLANOWANE ZMIANY W POLSKIM PRAWIE FARMACEUTYCZNYM

Planowane zmiany w prawie farmaceutycznym – kto i gdzie będzie mógł założyć aptekę?

7 grudnia 2016 r. do Sejmu wpłynął kolejny poselski projekt nowelizacji ustawy z dnia 6 września 2001 r. Prawo Farmaceutyczne, który przewiduje istotne zmiany w zakresie dopuszczalności zakładania aptek ogólnodostępnych ze względu na ich liczbę na danym obszarze, odległość od innych aptek, czy też formę prowadzenia działalności. Projekt przewiduje m.in., że zezwolenie na prowadzenie apteki ogólnodostępnej będzie mogło zostać wydane jedynie farmaceutom posiadającym prawo wykonywania zawodu, którzy prowadzą jednoosobową działalność gospodarczą, oraz spółce jawnej lub partnerskiej, której przedmiotem działalności jest wyłącznie prowadzenie aptek, i w której wspólnikami (partnerami) są wyłącznie farmaceuci posiadający prawo wykonywania zawodu [...]

Regulacje rynku farmaceutycznego w krajach UE a swoboda przedsiębiorczości

Zasady dotyczące zakładania i prowadzenia aptek w Niemczech reguluje ustawa o aptekach (Apothekengesetz), która przewiduje, że apteki mogą być prowadzone jedynie przez farmaceutów. Jeden farmaceuta może posiadać jedną aptekę główną oraz trzy filie. Formą wspólnego prowadzenia działalności przez kilku farmaceutów może być spółka prawa cywilnego lub spółka jawna. Wszyscy wspólnicy muszą jednak posiadać stosowne uprawnienia. Niedopuszczalne jest posiadanie udziałów w aptece czy też działanie jako „cichy wspólnik" lub inne porozumienie, które prowadziłoby do uzyskiwania dochodów z prowadzenia apteki przez osobę trzecią. Odnosi się to również do umów najmu, których warunkiem byłby podział zysku z działalności apteki. Dzierżawa apteki jest możliwa jedynie w określonych w ustawie przypadkach [...]

AKTUALNE ZMIANY W PRAWIE OCHRONY KONKURENCJI I KONSUMENTÓW

Pozasądowe rozwiązywanie sporów konsumenckich w 2017 r.

10 stycznia 2017 r. wchodzi w życie ustawa z 23 września 2016 r. o pozasądowym rozwiązywaniu sporów konsumenckich. Przepisy ustawy stosuje się do rozwiązywania sporów konsumenckich między konsumentem mającym miejsce zamieszkania na terytorium Polski lub innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej a przedsiębiorcą mającym siedzibę na terytorium Polski. Postępowanie ma być wszczynane na wniosek konsumenta i dotyczyć sporów wynikłych z zawartej z konsumentem umowy [...]

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych z tytułu naruszenia prawa konkurencji

W polskim rządzie trwają obecnie prace legislacyjne nad projektem ustawy o roszczeniach o naprawienie szkody wyrządzonej przez naruszenie prawa konkurencji, która służy implementacji do polskiego porządku prawnego Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/104/UE z 26 listopada 2014 r. w sprawie niektórych przepisów regulujących dochodzenie roszczeń odszkodowawczych z tytułu naruszenia prawa konkurencji państw członkowskich i Unii Europejskiej, objętego przepisami prawa krajowego. Zgodnie z przedstawionym 15 listopada 2016 r. rządowym projektem ustawy normuje ona zasady odpowiedzialności za naruszenie prawa konkurencji oraz zasady dochodzenia roszczeń z tego tytułu w postępowaniu cywilnym [...]

ORZECZNICTWO

Identyczne tytuły prasowe a ryzyko wprowadzenia konsumenta w błąd

wyrok Sądu Najwyższego z 16 listopada 2016r., sygn. akt I CSK 777/15

16 listopada 2016 r. Sąd Najwyższy rozstrzygał spór dotyczący używania przez wydawców identycznych tytułów prasowych w kontekście zgodności takiego zachowania z zasadami uczciwej konkurencji. Pozwanym był wydawca tygodnika ukazującego się w wersji papierowej oraz internetowej, który powstał po rozłamie w redakcji tygodnika wydawanego przez powoda. Powód, który uprzednio używał i zarejestrował tytuł jako subdomenę swojej strony internetowej, zarzucił konkurentowi dopuszczenie się czynu nieuczciwej konkurencji z art. 10 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji [...]

Zapraszamy również do śledzenia strony UCLP na Facebooku, gdzie znajdą Państwo dodatkowe aktualności z zakresu prawa zwalczania nieuczciwej konkurencji w Polsce i w Niemczech:

https://www.facebook.com/uclp.portal.prawa.konkurencji/

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der aktuellen Ausgabe des UCLP-Newsletters informieren wir über die geplante Novellierung des polnischen Pharmarechts in Bezug auf die Gründung und den Betrieb von Apotheken. In diesem Zusammenhang präsentieren wir die Übersicht der Regelungen, die in Deutschland, Großbritannien und Österreich gelten, sowie die ausgewählte Rechtsprechung des Gerichtshofs der EU, in der diese Regelungen der Beurteilung unter dem Gesichtspunkt der Niederlassungsfreiheit unterzogen wurden.

Darüber hinaus finden Sie auf unserem Portal die Besprechung der am 10. Januar 2017 in Kraft tretenden Regelungen betreffend die außergerichtliche Beilegungs der Streitigkeiten mit Verbrauchern sowie den Entwurf des Gesetzes über die Ansprüche auf Ersatz der durch Wettbewerbsverstöße verursachten Schäden. Außerdem kann man in der Abteilung "Rechtsprechung" die Information über das Urteil des Obersten Gerichts zum Risiko der Irreführung der Leser bei identischen Pressetiteln finden.

Ferner informieren wir, dass am 7. Dezember 2016 "Unfair Competition & Compliance Law Portal" im Internationalen Nummersystem für fortlaufende Sammelwerke unter dem Symbol ISSN 2543 5663 eingetragen wurde.

Wir laden alle herzlich zur Lektüre ein und wünschen unseren Lesern viel Erfolg im Neuen Jahr 2017!

Redaktion:

Piotr R. Graczyk, Adwokat - Chefredakteur

Anna Porebska, LL.M - Redaktionssekräterin

SPEZIALTHEMA - GEPLANTE ÄNDERUNGEN IM POLNISCHEN PHARMARECHT

Geplante Änderungen des pharmazeutischen Rechts in Polen - von wem und wo eine Apotheke gegründet werden kann?

Am 7. Dezember 2016 wurde beim Sejm ein Gesetzesentwurf zur Novellierung des Gesetzes vom 6. September 2001 Pharmazeutisches Recht eingereicht, der die Änderungsvorschläge in Bezug auf die Zulässigkeit der Gründung von allgemein zugänglichen Apotheken angesichts der Zahl der Apotheken auf einem bestimmten Gebiet, Entfernung zwischen einzelnen Apotheken sowie Rechtsform des geführten Gewerbe enthält. Der Entwurf sieht u.a. vor, dass die Erlaubnis für die Betreibung einer allgemein zugänglichen Apotheke ausschließlich: Pharmazeuten mit der Berechtigung zur Berufsausübung, die ein Einzelgewerbe betreiben, sowie offener Handelsgesellschaft oder Partnergesellschaft, die sich nur mit Betreibung von Apotheken befasst und deren Gesellschafter (Partner) ausschließlich Pharmazeuten mit der Berechtigung zur Berufsausübung sind, erteilt werden kann [...]

Regelungen der Apothekenmärkte in EU-Ländern im Lichte der Niederlassungsfreiheit

Die Grundsätze der Gründung und Betreibung von Apotheken in Deutschland regelt das Apothekengesetz, die vorsieht, dass die Apotheken nur von Apothekern betrieben werden dürfen. Ein Apotheker darf eine Apotheke und drei Filialapotheken betreiben. Mehrere Personen zusammen können eine Apotheke nur in der Rechtsform einer Gesellschaft bürgerlichen Rechts oder einer offenen Handelsgesellschaft betreiben. In diesen Fällen bedürfen alle Gesellschafter der Erlaubnis. Beteiligungen an einer Apotheke als „Stiller Gesellschafter“ oder andere Vereinbarungen, bei denen die Vergütung am Umsatz oder am Gewinn der Apotheke einer anderen Person ausgerichtet ist, sind unzulässig. Dies betrifft auch am Umsatz oder Gewinn ausgerichtete Mietverträge. Die Verpachtung einer Apotheke ist nur in den im Gesetz bestimmten Fällen zulässig [...]

AKTUELLE ÄNDERUNGEN IM RECHT DES WETTBEWERBS- UND VERBRAUCHERSCHUTZES

Außergerichtliche Beilegung von Vebraucherstreitigkeiten in 2017

Am 10. Januar 2017 tritt das Gesetz vom 23. September 2016 über die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten in Kraft. Die Gesetzesvorschriften finden für die Beilegung von Streitigkeiten zwischen Verbraucher mit dem Wohnsitz im Gebiet Polens oder eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union und Unternehmer mit dem Sitz in Polen Anwendung. Das Verfahren ist auf Antrag des Verbrauchers einzuleiten und betrifft die Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem mit dem Verbraucher geschlossenen Vertrag [...]

Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen wegen der Wettbewerbsverstöße

Es wird in der polnischen Regierung an dem Entwurf des Gesetzes über die Ansprüche auf Ersatz des infolge des Wettbewerbsverstoßes verursachten Schadens gearbeitet, das der Umsetzung der Richtlinie 2014/104/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. November 2014 über bestimmte Vorschriften für Schadensersatzklagen nach nationalem Recht wegen Zuwiderhandlungen gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen der Mitgliedstaaten und der Europäischen Union in die polnische Rechtsordnung dient. Laut des am 15. November 2016 vorgestellten Regierungsentwurfs regelt das Gesetz die Grundsätze der Haftung für Wettbewerbsverstöße sowie der Geltendmachung der daraus resultierenden Ansprüche im Zivilverfahren [...]

RECHTSPRECHUNG

Risiko der Irreführung durch Verwendung von identischen Pressetiteln

Urteil des Obersten Gerichts vom 16. November 2016, Az. I CSK 777/15

Am 16. November 2016 hat das Oberste Gericht in dem Rechtsstreit betreffend die Verwendung von identischen Pressetiteln durch Herausgeber im Lichte der Übereinstimmung dieses Verhaltens mit Grundsätzen des lauteren Wettbewerbs entschieden. Die Klage wurde gegen den Herausgeber einer Wochenzeitschrift erhoben, die in Druck- und Internetversion erscheint und nach der Spaltung in der Redaktion der durch den Kläger veröffentlichten Wochenzeitschrift gegründet wurde. Der Kläger, der früher diesen Titel verwendet und ihn als Subdomain seiner Internetseite unter dem gleichen Titel registriert hat, warf dem Konkurrenten die Begehung einer

unlauteren Wettbewerbshandlung gem. Art. 10 des Gesetzes vom 16. April 1993 über die Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs vor [...]

Verfolgen Sie auch UCLP-Seite auf Facebook. Sie finden dort zusätzliche Informationen über das Recht des unlauteren Wettbewerbs in Polen und in Deutschland:

https://www.facebook.com/uclp.portal.prawa.konkurencji/

Dear Sir or Madam,

in the latest edition of the UCLP newsletter we present information on the planned changes in Polish pharmaceutical law with respect to the requirements for establishing and operating of pharmacies. In this context we present an outline of regulations in Germany, Great Britain and Austria as well as selected decisions of the Court of Justice of the European Union in which the regulations were assessed in the light of the European principle of freedom of establishment.

Furthermore, on our Portal you will find discussed regulation that enter into force on 10 January 2017 that apply to out-of-court settlement of consumer disputes and the draft act on actions for damages for infringement of competition law. Additionally in the "Jurisprudence" section you may acquaint yourself with the information on the Supreme Court judgment on the risk of misleading readers of magazines of identical titles.

We would also like to inform that as of 7 December 2016 Portal for Competition Law "Unfair Competition & Compliance Law Portal" was registered in the international standard system number and was assigned a code ISSN 2543 5663.

We cordially invite you read our news and wish our Readers a successful New Year 2017!

UCLP Magazine Staff

Piotr R. Graczyk, Adwokat - Editor in chief

Anna Porebska, LL.M. - Secretary

SPECIAL TOPIC – PLANNED CHANGES IN THE POLISH PHARMACEUTICAL LAW

Planned changes in the pharmaceutical law - who and where will be able to open a pharmacy?

On 7 December 2016 the Sejm (lower house of the Polish Parliament) has received another draft amendment of the Act of 6 September 2001 Pharmaceutical Law, which provides significant changes to the right of establishment of pharmacies with regards to the their number in a given area, the distance from other pharmacies or the form of business activity. The draft provides, *inter alia*, that permission to open a pharmacy will only be granted to pharmacists with the right to practice the profession, who run a sole proprietorship, and partnership or general partnership whose core activity is solely operation of pharmacies and in which partners are only pharmacists with the right to practice the profession [...]

Regelation of the pharmaceutical market in the EU Member States and the freedom of establishement

The rules concerning the establishment and operation of pharmacies in Germany are regulated by the Act on pharmacies (Apothekengesetz), which provides that pharmacies may only be operated by pharmacists. A pharmacists may run one main pharmacy and three branches. The form of joint economic activity run by a few pharmacists may be partnership or general partnership. However, all partners must have the appropriate permissions. It is unacceptable to have shares in the pharmacy or to act as a 'silent partner' or other agreement that would allow to obtain income from running a pharmacy by a third party. This also applies to lease agreements in which one of the requirements would be profit sharing from the activities of the pharmacy. Leasing pharmacy is only possible in cases specified in the Act [...]

THE CURRENT CHANGES IN THE LAW ON COMPETITION AND CONSUMER PROTECTION

Out-of-court settlement of consumer disputes in 2017

On 10 January 2017 the Act of 23 September 2016 on out-of-court settlement of consumer disputes enters into force. The provisions of the Act are applicable to settle consumer disputes between a consumer who is a resident in Poland or another EU Member State and a trader who is established in Poland. The proceedings will be commenced at the consumer's request and will concern disputes arising out of contract concluded with the consumer [...]

Actions for damages for infringement of competition law

Polish government is currently carrying out legislative works on the draft act on actions for damages caused by an infringement of competition law which implements into the Polish legal system the Directive of the European Parliament and the Council 2014/104/EU of 26 November 2014 on certain rules governing actions for damages under national law for infringements of the competition law provisions of the Member States and of the European Union. According to the presented on the 15 November 2016 the government draft act, it regulates the liability in respect of infringement of competition and rules for bringing actions in this respect in civil proceedings [...]

JURISPRUDENCE

Identical press titles and misleading the consumer

The Supreme Court judgment of 16 November 2016, file no I CSK 777/15

On 16 November 2016 the Supreme Court was resolving a dispute concerning the use of identical press titles in the context of conformity of such conduct with the principles of fair competition. The defendant was an owner of the weekly magazine issued in the paper and online version which was created after the breakup of the editorial staff of the magazine issued by the claimant. The claimant who had used and registered the title as a subdomain of his website of the same title, accused the competitor of committing an act of unfair competition within the meaning of art. 10 of the Act of 16 April 1993 on combating unfair competition[...]

Follow us on Facebook where you can find additional information about Polish and German law on combating unfair competition:
https://www.facebook.com/uclp.portal.prawa.konkurencji/

Redakcja/Redaktion/Magazine staff:

RGW Rocławski Graczyk i Wspólnicy
Adwokacka Spółka Jawna

Tel. +48 22 883 62 50
Tel. +48 22 883 62 51

ul. Wspólna 35/11
00-519 Warszawa, Poland
Fax + 48 22 658 45 82
Fax + 48 22 658 45 88
email: biuro@rgw.com.pl

Wydawca/Herausgeber/Publisher:

RGW Finance Sp. z o.o.

Tel. +48 22 493 62 50

Tel. +48 22 493 62 51

Fax + 48 22 493 62 53

ul. Wspólna 35/11

00-519 Warszawa, Poland

KRS 0000229710

e-mail: wydawca@uclp.com.pl

Niniejszy Newsletter został przesłany na adres e-mail, wskazany przez Państwa w procesie subskrypcji Newslettera Portalu UCLP (www.uclp.com.pl). Informujemy, że przysługuje Państwu prawo dostępu do podanych danych oraz możliwość ich korekty. Odwołanie zgody na przetwarzanie danych osobowych skutkować będzie usunięciem Państwa adresu e-mail z listy subskrybentów Newslettera UCLP. Żadna z informacji znajdujących się w Newsletterze nie stanowi porady prawnej. W celu rezygnacji z subskrypcji Newslettera Portalu UCLP, należy kliknąć tutaj.

Dieser Newsletter wurde an die von Ihnen bei der Anmeldung auf der UCLP Seite (www.uclp,com.pl) angegebene E-Mail Adresse gesendet. Wir informieren Sie darüber, dass sie jederzeit Zugang zu den angegebenen Daten mit der Möglichkeit der Korrektur haben. Der Widerruf zur Datenverarbeitung wird die Löschung Ihrer E-Mail Adresse aus der Liste der Abonnenten des Newsletters UCLP nach sich ziehen. Keine der Information auf dem Newsletter stellt eine Rechtsberatung dar. Wenn Sie von der Anmeldung zum Newsletter des UCLP zurücktreten möchten, dann klicken Sie hier.

This Newsletter was sent on an e-mail address, which was given by you during UCLP Newsletter subscription process (www.uclp.com.pl). We would like to inform you that you have a right of access to personal data held about you and you are entitled to ask for the correction of the data. Withdrawal of consent to process your personal data will result in removal of your e-mail address from the base of UCLP Newsletter subscribers. No information found in the Newsletter constitutes legal aid. In order to resign from UCLP Newsletter subscription please follow the link.